

Ranpli tou de bò yo

**Lekòl Piblik Lynn  
Fòm Ijans/Medikil  
Ane Lekòl 2017/2018**

ID: \_\_\_\_\_

Lekòl: \_\_\_\_\_ Klas/Sal: \_\_\_\_\_ Atelye: (si genyen) \_\_\_\_\_

**Enfòmasyon Jeneral**

Elèv: \_\_\_\_\_ Dat Li Fèt: \_\_\_\_\_ Kote Li Fèt: \_\_\_\_\_  
Siyati Premye Prenon Dezyèm Prenon

Adrès: \_\_\_\_\_ # Tel. Lakay: \_\_\_\_\_  
Adrès Ri # Apatman Vil Eta/ Kòd Postal

Mal  Femèl  Lang lakay: \_\_\_\_\_ Nan Men Leta:  wi  non

**Paran/Moun Ki Responsab**

Non: \_\_\_\_\_  
Siyati Pemye Prenon Relasyon

# Telefòn Lakay: \_\_\_\_\_

# Telefòn Travay: \_\_\_\_\_

# Selilè: \_\_\_\_\_

Adrès Imel: \_\_\_\_\_

Adrès si li pa menm ak pa elèv la:  
\_\_\_\_\_

**Paran/Moun Ki Responsab**

Non: \_\_\_\_\_  
Siyati Pemye Prenon Relasyon

# Telefòn Lakay: \_\_\_\_\_

# Telefòn Travay: \_\_\_\_\_

# Selilè: \_\_\_\_\_

Adrès Imel: \_\_\_\_\_

Adrès si li pa menm ak pa elèv la:  
\_\_\_\_\_

**Frè ak Sè Elèv la**

Non: \_\_\_\_\_ Lekòl : \_\_\_\_\_ Non: \_\_\_\_\_ Lekòl: \_\_\_\_\_

Non: \_\_\_\_\_ Lekòl : \_\_\_\_\_ Non: \_\_\_\_\_ Lekòl: \_\_\_\_\_

**SI OU PA DISPONIB: Kontak nan Ka Ijans/Pèmisyon pou Remèt Li Bay (li dwe gen 18 ane ou plis)**

Non: \_\_\_\_\_ Relasyon: \_\_\_\_\_ # Telefòn lajounen: \_\_\_\_\_

Non: \_\_\_\_\_ Relasyon: \_\_\_\_\_ # Telefòn lajounen: \_\_\_\_\_

Non: \_\_\_\_\_ Relasyon: \_\_\_\_\_ # Telefòn lajounen: \_\_\_\_\_

Non: \_\_\_\_\_ Relasyon: \_\_\_\_\_ # Telefòn lajounen: \_\_\_\_\_

**Pa Remèt Pitit Mwen an bay:**

Non: \_\_\_\_\_ Relasyon: \_\_\_\_\_

Non: \_\_\_\_\_ Relasyon: \_\_\_\_\_

\*Enjonksyon Restriktif Valid

Wi  Non

Wi  Non

(Si se wi, ou dwe mete yon kopi enjonksyon an an pyès jwent)

**\*\*\*Paran/Moun Ki Responsab la siyen la a : \_\_\_\_\_**

**\*\* TANPRI ALE NAN LÒT BÒ FÈY LA E RANPLI LI \*\***

Ranpli tou de bò yo

NON ELÈV LA: \_\_\_\_\_

### ISTWA SANTE ELÈV LA

Eske ou gen asirans sante?

Prive  Piblik (Egzanp, MA Health, Children's Medical Security)  Pa Gen Asirans

Non Konpayi Asirans lan: \_\_\_\_\_ # Gwoup/Asirans: \_\_\_\_\_

(Tanpri kontakte enfimyè lekòl la si w bezwen yo ede w pou aplike pou asirans medikal)

### Enfòmasyon Medikal

(Tanpri **KWAZE TOUT TI KARE** ki koresponn a yon pwoblèm pitit ou a genyen. Kontakte enfimyè lekòl la pou plis enfòmasyon medikal konfidansyèl).

**ALÈJI** (manje, ensèk, medikaman, anviwònman) \_\_\_\_\_ **Epi-Pen?**  **WI**  **NON**

**Opresyon (las)**  **ADD/ADHD**  **Otism**  **Pwoblèm senyen/koagilasyon**  **Depresyon**

**Dyabèt**  **tip I**  **tip II**  **Malfòmasyon/Maladi kè**  **Maladi Ren**

**LÒT** \_\_\_\_\_

**Istwa chòk nan tèt ak dat** (yo) \_\_\_\_\_

**Konvilasyon/kriz konvilasyon (dat dènye kriz la):** \_\_\_\_\_ **Ki kalte pwoblèm konvilasyon:** \_\_\_\_\_

**Operasyon oswa blese grav** (dat yo) \_\_\_\_\_

**Aparèy medikal espesyal nesèsè** \_\_\_\_\_

**Pwoblèm Vizyon** (esplike) \_\_\_\_\_ **Li pote Linèt?**  **WI**  **NON** **Li pote vè kontak?**  **WI**  **NON**

**Pwoblèm pou Tande** (esplike) \_\_\_\_\_  **Zòrèy goch**  **Zòrèy dwat** **Aparèy pou tande ??**  **WI**  **NON**

**Dat dènye konsiltasyon:** \_\_\_\_\_ **Restriksyon (nòt doktè obligatwa):** \_\_\_\_\_

(Kopi/prèv egzamen medikal nesèsè anvan rantrè lekòl ak pou klas Kindègadenn, Grade 4, 7 ak 10. (Tanpri voye l bay enfimyè lekòl la.)

**Medikaman pitit ou a ap pran kounye a:**

Lakay: \_\_\_\_\_

Nan lekòl: \_\_\_\_\_

### Doktè /Pedvat Elèv la

Non \_\_\_\_\_ Telefòn \_\_\_\_\_

### Founisè Swen Dan (Dantis)

Non \_\_\_\_\_ Telefòn \_\_\_\_\_

### **PA KITE VID:** OTORIZASYON PARAN

- WI**  **NON** 1. Mwen bay enfimyè lekòl la pèmasyon pou li pataje enfòmasyon medikal ki nesèsè avèk lòt moun k ap travay dirèkteman avèk pitit mwen an nan bay swen ak sekirite, pandan enfimyè a baze li sou evalyasyon ak jijman enfimyè li.
- WI**  **NON** 2. Mwen bay enfimyè lekòl la pèmasyon pou l bay pitit mwen an **Tylenol**.
- WI**  **NON** 3. Mwen bay enfimyè lekòl la pèmasyon pou l bay pitit mwen an **Ibuprofen**.
- WI**  **NON** 4. Mwen bay enfimyè lekòl la pèmasyon pou l bay pitit mwen an **Calamine** pou iritasyon po ki pa twò grav.
- WI**  **NON** 5. Mwen bay pèmasyon pou voye pitit mwen an lopital pou resevwa swen medikal nan ka ijans si mwen pa disponib.
- WI**  **NON** 6. Rapò sante sila a se verite dapre sa mwen konnen, e pitit mwen an gen pèmasyon pou li patisipe nan tout aktivite yo eksepte nan sa mwen pa dakò yo.

\*\*\*Paran/Moun Ki Responsab la siyen la a \_\_\_\_\_ **Dat** \_\_\_\_\_